

Bambrugs dialect -> NL

Dit woordenboek Bambrugs bevat 61 gezegden, 971 woorden en 5 opmerkingen.

61 gezegden

- 'k em a vandoen - Ik heb je nodig
- 'k zien a geirn - Ik zie je graag
- 'k zo a iet will'n vroagen - Ik zou je iets willen vragen
- 't ben te k'ik - Ik ben het
- 't is moar ne veusschuut gruuët - iets heel klein
- 't is veschen van temèrgent - Verse koffie van deze morgen
- 't is wel bestitj - Het is uw verdiende loon
- 't Nuedegste iest - Het nodigste eerst
- 't Was oalemoal noar den duvel - Alles was kapot
- (Ge zijt) een zot gat - Een lichte vrouw zijn
- A devueren doen - Je best doen
- A horluge stoat op Sottegem - Je hebt de verkeerde tijd
- Al a poer verschiët - Al uw energie in iets steken
- Aogd ao kloddn! - Hou jouw rommel!
- aol mee ne kiejer - plots, onverwacht
- Bekken doen / Bek toen Beggen doetj / Begge doetj - Toch niet toch wel!
- d'r ao e gedacht va mouken - Ermee leren leven
- Da h'et gèt had ètj - Je hebt het al gekregen
- Da kan mijnen bruinen ni trekken - Ik kan dat niet betalen
- Dammedinkt - Me dunkt, denk ik
- De betrougn vlogn over't stopberd en vieln op mijnen kop - De bieten vlogen over het schot en vielen op mijn hoofd
- De flosj afgetrokken hebben - (figuurlijk) Een stommitieit begaan hebben
- De flosj aftrekken - (letterlijk) Op de kermismolen een gratis rit mogen maken
- E pèird da moe wèrken moe hoaver èn - Een paard dat moet werken moet haver krijgen
- E'n vliegne kroaj é mièr as 'n zit'ne - Een vliegende kraai vangt altijd wat
- eurt ne kieër - luister eens
- G'et a grief - Je hebt alles wat je nodig hebt
- G'et zwerte knienen Melanie. Ge moetj'ze wassen dak'et zie. En as ze gewassen zijn meugde ze steken bij de mijn. - Je hebt zwarte knieën Melanie. Je moet ze wassen dat ik ze zie. En als ze gewassen zijn mag je ze stoppen bij mijn knieën.
- Ge goat'r ni on uitgeraaken. - Je zal er nooit in slagen je kan nooit uit de kosten komen.
- Ge meug d'a ni loaten doen - Voor u zelf opkomen (assertief zijn)
- Ge moedj azuu giene froeter zett'n - Je moet niet zo prullen
- Ge moetj veur a zelf opkom'n - Je moet assertief zijn
- Ge z'out èm d'Heer geven zonder te biechten - Blind vertrouwen hebben
- Ge zè gij zeker op anne kop geval'n - Je bent niet goed wijs
- Geef mé een bees - Geef me een kus
- gij uert zeker ni goe - gij hoort niet goed
- leder zijn meug zei de zeug - Iedereen zijn zin
- Koart van m'n bille, m'n orluge stoa stille - Mijn uurwerk is stilgevallen
- Kom bin'n en zét a ge moetj 'ier ni wèrken - Wees welkom
- Kzao mijne luujep oaln! - Dat zie je van hier!
- Loij zweet is rap geriéd - Lui zweet is rap gereed
- Me gat doe sjeer - Mijn achterwerk doet pijn

- mee dn andern - straks, onverwacht
- Oagd'a vast oan de plakken van d'huizen - Als ge teveel gedronken hebt, is het moeilijk om uw evenwicht te behouden
- Oe ièst me au - Hoe gaat het met u
- Oe noemde gij - Hoe noem je
- Op den boesj goan - Onverwachts ergens op bezoek gaan
- Snok en de keet af - Je bent te geweldig
- spreke mee e siezelotjn - lispelen
- Tijd genoeg komt te loat - De haas en de schildpad
- Uer de mé? - Luistert gij naar mij?
- Vawor komde (gij)? - Vanwaar kom je?
- Wad'is a'n noam - Hoe is je naam
- Wie aogter de buzze - Wie is 'penningmeester' (bij godsdeel)
- Woarom e'je da vandoen - Waarom heb je dat nodig
- Z'n moesj stoa verkeerd - Hij heeft een slecht humeur
- Zeggene woorden tel'n ni - Afspraken kunnen beter op papier geschreven worden
- Zen devuujern doen - Zijn best doen
- zijn oaver geven - iemand aftroeven
- Zoajn noar de zak - We verdelen naargelang beschikbaarheid
- Zu zot as een achterdeur - Krankzinnig zijn

971 woorden

- 'n bitjn - een beetje
- 'n imgemokte keukn - een ingerichte keuken
- 'n stoof - een kachel
- 's noensj - 's middags
- 't firnoensj - voormiddag
- 't gemak - toilet
- 't go nie - het gaat niet
- 't go nie goe - het gaat niet goed
- 't noste week - volgende week
- 't prinstjepolstje - 't bijzonderste
- 't smèrgs - 's morgens
- 't verkoeilt - het verkoelt
- 't ges afdoen - gras maaien
- 't oei kieër'n - hooi keren
- (gij) kiekn - onnozelaar
- a genéren - zich schamen
- a kas opfretn - zich zenuwachtig maken
- aai - ei
- achter 't gat - achterklap
- achtergestéltj - benadeeld
- achterleis - bergruimte
- achterlèk - achterlijk
- achterlijs - inkom
- achternoar - achteraf
- achternoarluèpn - opvolgen
- achternoen - namiddag
- achterstél - achterstallig loon
- achteruitgoan - verzwakken
- afbeuln - afpeigeren

- afbinn - afbinden
- afgevrozen - afgevroren
- afgevrozen - bevroren
- afgietn - afgieten
- afluëp - gootsteen
- afmoakn - afwerken
- afmoakn - beëindigen
- afmoakn - vermoorden
- afpoeiern - afwimpelen
- afpoejrn - weglopen
- afprosn - afpeigeren
- afprossen - afpeigeren
- afrijzer - glijbaan
- afrijzer - schuifaf
- afrollers - rolluiken
- afsnijn - afsnijden
- aftrekker - zwabber
- afwasn - afwassen
- afzien - afkijken
- afzien - pijn hebben
- afzien - pijn lijden
- afzien - pijnigen
- afzoagn - afzagen
- afzojjen - afkoken
- ainne - eend
- ainne - einde
- ajuin - ajuin
- akkozje - tweedehands
- akseln - hakselen
- aloam - werktuig
- amejern - amuseren
- andijf - andijvie
- annekesnest - hannekensnest
- annekesnest - rommel
- annekesnest - warboel
- appeléjers - appelbomen
- appelsien - sinaasappel
- appl - appel
- arbiter - scheidsrechter
- artisje - heel slim
- askestiën - betonsnelbouwsteen
- assurance - verzekering
- bakstiën - baksteen
- banan - banaan
- bann - banden
- batentoet - toch niet
- batoet - toch wel
- battern - vechten
- bedesjtern - bedeisteren
- beduveln - bedriegen
- begost - begonnen
- bèirpomp - aalpompe
- bèirput - aalput

- bèise - schommel
- bekanst - bijna
- bek nibbelen - zich bekocht voelen
- belét - verhinderd
- beloachmus - heggemus
- benje - veel volk
- berd - bord
- berd - plank
- berre - plank
- berrekn - plankje
- berrekn - plankske
- beschomd - beschaamd
- beschomd zijn - beschaamd zijn
- bestn - barsten
- bétn - beetje
- betoaterd - besmeurd
- betoiln - betaalden
- betong - beton
- betroupen - oplopen (ziekte)
- betroug - biet
- betrougekoiljer - bietenkuil
- betrougn - bieten
- beulingn - ingewanden
- beuln - stoeien
- beuzeln - kletsen
- bezekoek - rozeinenkoek
- bezign - gebruiken
- bieën - been
- bieëst - dier
- bieëstewoagn - dierenvervoer
- bièld - beeld
- biénhaur - beenhouwer
- bientjn - beentje
- bieruitzetter - bierhandelaar
- biestjn - beestje
- biezemelk - biestmelk
- bikskn - beekje
- binj'n - binden
- binn - binden
- binnhuis - binnenhuis
- bisj - vlees
- blaffeturn - vensterluik
- bleës - blaas
- blendj - blind
- blenje - blinde
- blink - schoensmeer
- bloed - bloed
- bloemeké - bloementuil
- bloemekee - bloemenruiker
- bloemenof - siertuin
- bloemkuuëln - bloemkolen
- blokkn - studeren
- bluuwust - bloedworst

- boan - baan
- boan - rijweg
- boantjn - baantje
- boeiltj - bult
- boekerij - bibliotheek
- boerepèrdj - trekpaard
- boerkestiën - baksteen
- boezjeren - bewegen
- boezjevol - boordevol
- bogert - boomgaard
- bokal - bokaal
- bontjn - wegeltje
- bordveigr - bordvager
- bosselkn - bosje
- bot - laars
- bot struue - strobaal
- botn - laarzen
- boujéren - bewegen
- brèil - bit
- breipenne - braadpan
- brikaljong - steenpuin
- brikaljong - steenslag
- broebeln - bruisen
- brokske - hark
- brommer - motorfiets
- brosselen - knoeien
- brosseln - knoeien
- brued - brood
- bruedkust - broodkorst
- bucht - rommel
- buischn - kloppen
- bunj'l struë - strobaal
- bunjelen - samenbinden
- bunjeles - vroedvrouw
- bunjeln - induffelen
- bunjl - baal
- bunjl oei - hooibaal
- burremieëster - burgemeester
- bustel - borstel
- busteln - borstelen
- bustelsteel - borstelsteel
- buuëm - boom
- buzze - balzak
- buzze gevn - snel rijden
- carrosje - moed
- cartoesj - cartouche
- champetter - veldwachter
- chicanèrn - zeuren
- chipotern - prutsen
- cinema - bioscoop
- commisjie - boodschap
- congé - verlof
- crèmekèr - ijsjeskraam

- daagn - duwen
- daglicht - fluorescentielamp
- dagwant - één derde hectare
- de salong - het salon
- de schuene ploasj - eetkamer
- de veurste ploasj - eetkamer
- defremte ammel defremte - verschillende, allemaal andere
- deisendag - dinsdag
- dekpenn - dakpannen
- den uuest afdoen - oogsten
- derailleur - versnellingen
- desjtern - treuzelen
- dèsmeuлкуerekn - strobaalkoordje
- deurdrijver - doorzetter
- deurzetter - doorzetter
- deurzoagn - doorzagen
- deze mèrg'nt - deze morgen
- diklsj - dikwijls
- dimstern - verduisteren
- doef - vochtige warmte
- doejn - dooien
- dolleken - veldmuis
- donderdag - donderdag
- draitsj - drets
- drè - drie
- dreioek - driehoek
- drolleg - misselijk
- drueg - droog
- druègn - drogen
- druppelke - jeneverke
- dué moei - afgepeigerd
- duëd - dood
- duëd doen - doden
- duef - doof
- duemoej - doodvermoeid
- durpel - dorpel
- dusmeuln - dorsmaaier
- duuedbiljeke - bidprentje
- dweil - dweil
- dwèis - dwaas
- eegde - eg
- een huège posisje - een hoge functie
- een oug - 'n haag
- een schip - een schop (scheppen)
- een schip - schop (om te scheppen)
- eiken - aaitje (met de wang)
- eisgat - boomstronk
- eletriek - elektriciteit
- ènje - eend
- erduin - arduin
- erduin - blauwe steen
- errebees - aardbei
- errebezen - aardbeien

- erreteren - stoppen
- erretern - ophouden
- erretern - tegenhouden
- ersje - egel
- eur - uier
- eurken - luisteren
- eurt - luister
- expositisje - tententoonstelling
- fainer - fijner
- fasjoen - versiering
- fetrek - toilet
- fierket - vork
- firket - vork
- fleus - straks
- fleus tusch - straks dan
- floremuis - vleermuis
- fluitenier - wesp
- frak - vest
- franje - flosj
- frein - rem
- frên - rem
- frietkèr - frietkraam
- frinket - vork
- froesjeln - prutsen
- frusjeln - friemelen
- gamelle - gamel
- gandèrm - rijkswachter
- gank - gang
- gardeboê - spatbord
- gat - achterste
- gedruègd - gedroogd
- geirn - graag
- geist - gerst
- géld - geld
- geldj - geld
- gelé - trui
- gelei - confituur
- geloeid - gelood
- genérn - schamen
- geried moakn - klaarmaken
- gerieëd - klaar
- gerrekn - spleetje
- gerrewijd open - volledig open
- ges - gras
- geschalotterd - beschadigd
- geschalotterd - gekwetst
- gesjeneërd - beschaamd
- geskant - grasberm
- gezojn - gekookt
- gezojn oenjr - vol-au-vent
- gietn - gieten
- gietn - uitgieten
- gistern oav'nd - gisterenavond

- glaitteghâid - glatheid
- goan - gaan
- goatj - gaat het
- goensdieël - godsdeel
- goensjdag - woensdag
- gôslaagen - gadeslagen
- gralèk - geweldig
- grat - helemaal
- gravié - grind
- grecht???? of gracht (Dries) - gracht
- groan - graan
- groeitsj - groots
- groejene weer - warm vochtig weer
- groensjelhof - groentetuin
- groensjèlk - groenteboer
- groensjl - groenten
- guidon - fietsstuur
- haamès - hakmes
- heirink - haring
- hinkst - hengst
- hoekstoak - hoekpaal
- hof - tuin
- housjvlek - kop
- hueft - hoofd
- huep - hoop
- ièmer - emmer
- iergistern - eergisteren
- ièt - heet
- iffra - juffrouw
- ijskèr - ijskar
- ijskrèem - ijskreem
- in posisje zijn - in verwachting zijn
- infirmerie - verpleegpost
- infirmjèr - verpleegster
- inspèkse - inspectie
- intjpot - inktpot
- jakrebels - Jacques le Bel-appels
- jifkespèer'n - Jefkesperen
- joagr - jager
- jom - ja wij
- juik - ja ik
- kabas - boekentas
- kabas - boodschappentas
- kabas - schooltas
- kabernein - varkensbotelet
- kaffee - koffie
- kaffeebuzze - koffiefilter
- kalishenhout - zoethout
- kantbedde - kantbed
- kapot - defect
- karèllekes - grind
- karosjeg - moedig
- karrot'ntrekker - plantrekker

- kasjpo - cache-pot
- katinne - kattin
- katinne - poes
- katje wègsteek - verstoppertje
- kattejonk - kitten
- kattekop - dominostekker
- kattepierig - krols
- katueg - reflector
- keiremelk - karnemelk
- keiremelkpap - karnemelkpap
- keirn - karn
- keisendopper - misdienaar
- keljr - kelder
- kèrmis - kermis
- kermis in d'elle - regen en zonneschijn
- kerre - kar
- kerrekn - karretje
- kerrekn - pitje
- kèstdag - kerstmis
- kete - ketting
- keuning - koning
- kèzen - kersen
- kèzze - kers
- kezzeléjers - kersenboom
- kiek - kip
- kiekn - kip
- kiel - stofjas
- kiendj - kind
- kier ne ker om - keer je om
- kipper en duivinne - doffer en duivin
- klainer - kleiner
- klak - pet
- klèffern - klauteren
- kleisjn - slaan
- klesh - klets
- klieërn - kleren
- kliérmoak'r - kleermaker
- klink - vagina
- klodden - vodden
- kloddn - waardeloos
- kloeitjn - klutsen
- kloesjken - overschotje
- kloesjn - schudden
- klopper - klomp
- kloppern - klompen
- kluet - klood
- kluet'n - kloten
- kluetzak - kloodzak
- kluit - modderklont
- knien - knie
- knien'n - knieën
- knoagn - knagen
- knoessel - enkel

- koamer - kamer
- koas - kaas
- koater - kater
- koeiestaul - koeienstal
- koeiezeel - geleidetouw
- koeonèrn - plagen
- koesj - koets
- koeske - koekje
- koestaul - koestal
- koestront - koeienvlaai
- koiller - kuil
- kollebloem'n - klapprozen
- komeer - kwaadspreekster
- kop - hoofd
- kopbuuëm - knotwilg
- kornisjong - augurk
- korrèspondènsje - briefwisseling
- korsee - korset
- kosjn - kaatsen
- kousis - ijsje
- krebbe - kribbe
- kriekeléjer - kriekenboom
- kroaj - kraai
- kroln - krullen
- krotsekn - winterkoninkje
- krowoagn - kruiwagen
- kuèpen - kopen
- kuèpn - kopen
- kuerde - koord
- kuerekn - koordje
- kujrlawijt - leeuwerik
- kust - korst
- kuuël - kool
- kuujerlaweirk - leeuwerik
- lekkerkoek - peperkoek
- leugenèr - leugenaar
- lichtlejever - longen (slachtvlees)
- liég - laag
- liegn - liegen
- liën - leiden
- liénen - lenen
- lienjebuuëm - lindeboom
- lijzoad - lijnzaad
- linjekensmaen - lijnrechter
- livink - living
- loag - laag
- loagn - lagen
- loajn - luiden
- loatentj' a smoak'n - smakelijk
- lochtink - groentetuin
- lochtink - moestuin
- loemerte - schaduw
- loesj - verdacht

- loij - lui
- luèg - loog
- luek - look
- lueksessiesj - lookworst
- lueze moilje - schakel
- maenemensj - man
- malong - Malonne-natuursteen
- marchang - handelaar
- marsjang - handelaar
- mè elektriek - electrisch
- meelueëpn - meelopen
- mèesch - weide
- méeschallowej - paardensla
- meijs - weide
- meiklokske - Ielietje van dalen
- meireloan - merel
- meirn - morgen
- mèlber - knikker
- melkmarchang - melkventer
- mèrn - morgen
- merre - merrie
- mèrremit - kookketel
- mès - mes
- mèsjn - metselen
- mesjr - metselaar
- messing - mesthoop
- messink - mesthoop
- mesthuep - mesthoop
- mestput - mesthoop
- metjn - meter
- meulem'n - houtworm
- meulen - molen
- meuln - molen
- mieëster - meester
- mieëstrgast - meester-gast
- miek - katapult
- mieken - lammeken
- mieseren - motregen
- mingeln - mengen
- mingeln - vermengen
- misfoefeld - fout
- mismieësteren - mismeeesteren
- missing - vergissing
- mistès - meesteres
- moakn - maken
- moaltoafels - maaltafels
- moej - vermoeid
- moejal - betweter
- moesj - muts
- moge -> moozje - mug
- moijs - moeder
- moiljr - meikever
- moiller - molenaar

- moillerei - maalderij
- moiln - malen
- moind - maand
- mokke - lief
- monjdag - maandag
- moor - modder
- moozje - mug
- moteur - motor
- moto - motor
- muishond - wezel
- muisontjen - wezel
- mùtn - kalf
- mutn - langwerpig kussen
- muttekestaal - kalverstal
- muuer - waterketel
- muuëschne - verknoeien
- naar links - hueirt
- naar rechts - tik
- nachtièmer - nachtemmer
- nachtièmr - toiletemmer
- nafte - benzine
- ne - een
- ne schip - schop, trap
- nèg - erg
- nevest - naast
- niewéert - deugniet
- noagl - nagel
- noen - middag
- noijn - naaien
- noteléjer - notenboom
- nougoan - controleren
- nougoan - opsporen
- oak - haak
- oaker - emmer
- oambièld - aanbeeld
- oamer - hamer
- oan - haan
- oapern - haperen
- oardig - misselijk
- oaun - haan
- oav'nd - avond
- oaver - haver
- oebbel - bult
- oei'n - hooien
- oeikierder - hooikeerder
- oeischelf - hooizolder
- oenjr - kip
- oesjepot - hutsepot
- oesjvlek - kopvlees
- olije - olie
- olleke - gatje
- omkièr'n - omkeren
- ommegank - ommegang

- omsteken - bezoeken
- onbeschoft - onbeleefd
- onnuezel (zijn) - stom (zijn)
- onnuezelheid - kleinigheid
- op a leif geschreven - specifiek voor jou
- op den busj - zonder afspraak
- opdruegn - opdrogen
- opdruuëgn - opdrogen
- opkuish - oppoetsen
- opleg - saldo
- oplegn - bedriegen
- oplegn - inmaken
- opmesjn - opmetselen
- opmoakn - opjatten
- opperhueft - opperhoofd
- opstoan - wakker worden
- opvèign - opvegen
- ordeuver - koude schotel
- orlúge - uurwerk
- ougelh - hagelen
- ouver - haver
- overgeven - braken
- overmeirn - overmorgen
- overzjet - overbelast
- palemmei - bukshaag
- palemmei - buxus
- pantomine - spektakel
- paoe - pauw
- paoepegog - papegaai
- parei - prei
- paruk - pruik
- paster - pastoor
- patatn - aardappelen
- patatten afgieten - plassen
- pedrouf - biet
- pèirekoesj - paardenkoets
- peizen - nadenken
- péjereléjers - perenbomen
- pèjerestaul - paardenstal
- pejerewachterken - kwikstaartje
- penne - braadpan
- pennelapke - pannelap
- pennezak - pennenzak
- pensjoen - pensioen
- pèrdj - paard
- pèrdjemieëster - veearts
- pertank - nochtans
- pertig - elegant
- petatn petotters - aardappelen
- pètj'n - peter
- petotters - aardappelen
- piesbloemen - paardenbloemen
- pietersjiele - peterselie

- pikdusjcher - maaidorser
- pinnekesdroad - prikkeldraad
- pintj - pint
- pipkesajuin - pijpuitjes
- pistepulle - deugniet
- pjêd - paard
- pjèrn - paarden
- plafon - plafond
- plaseren - opeenzetten
- platte en ronne mielje - vogelzaden
- plekker - stukadoor
- plekkerij - stucwerk
- plientj - plint
- ploasj - plaats
- ploeynnern - plunderen
- plong - zekering
- plumkes - anjers
- poasbloemen - narcissen
- poeint - punt
- poelje - jonge kip
- poosje - portie
- postmièster - postmeester
- postmistès - postmeesteres
- potret - foto
- pressen - verplichten
- prinsjesjn - prinsessenbonen
- prize - stopcontact
- pruimeléjers - pruimenboom
- prusj - fier
- prusj - pruts
- puért - poort
- puètn - poten
- puit - kikker
- pulle - drinkbus
- rabalber - rabarber
- rau hesp - rauwe hesp
- règern - regenen
- règn - regen
- règr - regen
- reijer en moer - rammelaar en moer
- rèir - rammelaar
- réjegenput - regenwaterput
- réjegn - regen
- reklam - reclame
- remisje - afdag
- remisje - afdak
- reukeirtn - reukerwten
- rezzekes - een beetje
- rezzekes - eventjes
- rink - ring
- roap - raap
- roapmeuln - rapenmolen
- roapn - rapen

- rollement - kogellager
- ronkord moljer - meikever mulder
- ronkort - meikever
- rot - rot
- rotn - rotten
- ruiven - ruien
- ruuë kuuëln - rode kolen
- ruuëk - rook
- ruuëkn - roken
- ruuëzen - rozen
- salamander - salamander
- sallowej - sla
- saloj - sla
- santé - gezondheid
- savoei - savooikool
- savoeien - savooien
- scha man - onverschrokken man
- scha moakn - bang maken
- schabbernak - nekvel
- schelf - hooizolder
- schiljer - schilder
- schoakeleir - schakelaar
- schoekeloen - gerst
- schoeper'n (ne schoeper / een eegde verschillend) - eggen
- schoinsj - schuins
- schoolmieëstr - schoolmeester
- schoolmistès - schoolmeesteres
- schorseneeln - schorseneren
- schotelhuis - keuken
- schou - schouw
- schoupijp - schoorsteen
- schour - schouder
- schouverdijsen - schaatsen
- schramoulle - as
- schrikkelijk - verschrikkelijk
- schuemoakn - nageboorte
- schuémoaksel - nageboorte
- schuen - schoon
- schuurbustel - schuurborstel
- Sinte-Mètn - Sint-Maarten
- sissiesjn - worsten
- sjiek - kauwgom
- sjiek - mooi
- sjientemetjn - Sint-Maarten
- sjipoteern - prutsen
- sjoeken - soesje
- skolj'n - schaliën
- slaup'n - slapen
- sleerboan - glijbaan
- slesjn - pantoffels
- slesn - pantoffels
- sloapkoamer - slaapkamer
- sloester - bolster

- sloupkoumer - slaapkamer
- sluuere - sukkelachtige vrouw
- smèerlap - smeerlap
- smèrn - smeren
- smèsj - smitse
- smèt - smit
- smuer - mist
- smuuërn - roken
- snèin - snijden
- sneutel - sleutel
- snieë - sneeuw
- snieëbann - sneeuwbanden
- snieëklokskes - sneeuw klokjes
- sniejn - sneeuwen
- snijbuujenen - snijbonen
- soai - breiwoel
- soai - eentonig
- sollestern - informatie vragen
- spiekeloosjekoek - speculoos
- spieksl - speeksel
- spienozje - spinazie
- spille - tak
- sponjsge teiref - maïs
- sponsche teirf - maïs
- sponsge teiref - maïs
- sponsjge vliege - bromvlieg
- spruitn - spruiten
- stampn - duwen
- staul - stal
- steelpenne - steelpan
- stèertj - staart
- stekelbezen - kruisbessen
- stekskes - lucifers
- stermein - vergiet
- stiënput - drinkwaterput
- stiéweg - steenweg
- stikske - stukje
- stiskskes - stukjes
- stillekes - voorzichtig
- stinkerkes - Afrikaantjes
- stoak - paal
- stoasje - station
- stokduif - bosduif
- stommiteit - fout
- stoof - kachel
- stopberd - schot
- stoverij - stoofvlees
- stratiér - straathond
- strekken - veters
- stroeijn - strooien
- strontzat zijn - heel dronken zijn
- struèschelf - stozolder
- struuëbloemen - droogbloemen

- subiet - onmiddellijk
- tamatten - tomaten
- te loat - laattijdig
- teef - ambetante vrouw
- teef - teef
- tees - dit hier
- tèirlink - pier
- tèirlink - regenworm
- tejerlink - regenworm
- telluur - bord
- temèrg'nt - deze morgen
- tendoetendoet - zeker niet
- tepn - dommerik
- tepn - idioot
- tèrf - tarwe
- tesjtjn - kommetje
- tesjtjn - ovenschotel
- thont - thuis
- tién - teen
- tiénen - tenen
- tierintjn - sijs
- tjoav's - 's avonds
- toarte - luie vrouw
- toebak - tabak
- toespelle - veiligheidsspeld
- tojern - haperen
- tojern - struikelen
- toten trekn - grimas
- trippen - trippen
- trompen - toeteren
- troskesbezen - aalbessen
- troula - domme vrouw
- tuite - domme vrouw
- tuup - samen
- twié - twee
- twiéde - tweede
- uitgeraaken - eruit geraken
- uitkommern - lente
- uitruuëkn - uitroken
- uitschoijn - uitschudden
- uituuërn - verhoren
- ullekesbuujenen - struikbonen
- upperste - zolder
- uuëg - oog
- uuëken - jeuken
- uuëstappl - oogstappel
- uzzel - daas, steekvlieg
- vanachter - achteraan
- vaneigenst - vanzelfsprekend
- vaneiges - vanzelfsprekend
- vaneign - toch wel
- vanoav'nd - vanavond
- vastaugn - vast houden

- vastbinn - vastbinden
- vastschèrn - vastgrijpen
- vaveurn - vooraan
- vèigbustel - bezem
- vèign - vegen
- veirk'n - varken
- veirkesbleës - varkensblaas
- veirkestaal - varkensstal
- veirkevlieës - varkensvlees
- vèis - vaars
- veister - raam
- veisters - ramen
- vèjes - vaars
- velo - fiets
- verassereerd - verzekerd
- verbezn - verbruiken
- verbiën - verbieden
- verbran'n - verbranden
- verdemelern - verknoeien
- verdroagn - verdragen
- verduëvn - verdoven
- verèuvern - veroveren
- verfbustel - verfborstel
- verklidj - verkleed
- verkliejn - verkleden
- verkuèpn - verkopen
- verlingsnoer - verlengkabel
- vermaccreeerd - verknoeied
- vermuft - beschimmeld
- vermuuësch - verkwisten
- vermuuëst - verkwist
- vernestelen - verstrengelen
- vernesteln - verstrengelen
- verningelenzjern - veronachtzamen
- verningelenzjern - verwaarlozen
- verschiën - grens
- verschiët - verschieten
- verschoesjn - schrikken
- verschuuënen - verversen
- versloensjn - verwelken
- versloent - verwelkt
- versmuèrd - verdronken
- versmuèrn - verdrinken
- verstoan - begrijpen
- ververèir - schilder
- vervrozen - bevroren
- verzet - versnelling
- verzet - versnellingen
- verzetn - verplaatsen
- vèster - venster
- veuln - veulen
- veurbeisteekn - inhalen
- veurbeistekn - voorbijrijden

- veurdeur - voordeur
- veusschut - voorschoot
- veusschuut - schort
- viesj - marter
- viesj - nerts
- vign - big
- viooln - viooltjes
- visn - vissen
- vitessen - versnellingen
- vitrenèir - veearts
- vleurink - vleugel
- vlieës - vlees
- vlieësmeuln - vleesmolen
- vliegwoater - vlinder
- vliès - vlees
- vlooi - vla
- voeierij - voederplaats
- voiller - vuiler
- voilsjt - vuilst
- vort - rot
- vortn - rotten
- vout - gewelf
- vrié ièt - erg heet
- vrié wèrm - erg warm
- vriéd - wreed
- vriét - erg
- vriét nèg - heel erg
- vrijdag - vrijdag
- vroumensj - vrouw
- vrouwvolk - vrouwen
- vues - rot
- vuuës - voos
- wanmeuln - wanmolen
- wasspelle - wasknijper
- weerkiern - terugkeren
- wègsteek - verstoppertje
- wèirm - warm
- wêrde - waarde
- wèrn - worden
- wèur - wij
- weur'm - worm
- wieldj - wild
- wiénter - winter
- wijf - vrouw
- windjmeuln - windmolen
- woaf - wafel
- woagn - wagen
- woater - water
- woatermeuln - watermolen
- woeinsjt - woonst
- worveur - waarom
- wûrten - werpen
- wutluuef - witloof

- wutluuefwutteln - witloofwortelen
- wutte kuueln - witte kolen
- wutteln - wortelen
- zangkuuer - zangkoor
- zeeverreir - zeveraar
- zèp - straatgoot
- zétn - zetten
- zèur - zij
- zjabbern - slurpen
- zjambrang - deurkozijn
- zjaneuvel - jenever
- zjat - koffietas
- zjeel - touw
- zjeikpomp - aalpompe
- zjeikput - aalput
- zjenoisje - bekommernis
- zjeraunioms - geraniums
- zjèst - aanstellig persoon
- zjèstepee - aanstellig persoon
- zjet a - zit neer
- zjetong - jeton
- zjiek - urine
- zjiekne - urineren
- zjozemien - domme vrouw
- zjozemien'n - jasmijn
- zjuuzemienn - seringen
- zoad - zaad
- zoagn - zagen
- zoajmachien - zaaimachine
- zoajn - zaaien
- zoaterdag - zaterdag
- zog - zeug
- zojn - koken
- zondag - zondag
- zouvel - zavel
- zu duëd as ne pier - morsdood
- zurink - zurkel
- zwèg ne kiër - zwijg nu
- zwèir - zweer
- zwert - zwart
- zwèt - zwart

5 opmerkingen

- De eind-`en`, of meervoud, wordt kort uitgesproken als `n` of `nj`.
- Emmer: ièmer zou eerder in Egem worden gebruikt. Oaker eerder op den Dries.
- Het meervoud van een woord wordt meestal gevormd door er `n` aan toe te voegen.
- Typisch voor de Denderstreek is mouillering (niesklanken) waardoor bepaalde medeklinkers met een eind-j worden uitgesproken.
- Wat zeggen we in Bambrugge voor 'onze eigen schaduw' Dat is niet 'de loemerte van een buuëm'.

Dit woordenboek 'Bambrugs' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.